

قانون رقم ٥١ لسنة ٢٠١٣

بربط موازنة الهيئة العامة للمنطقة الاقتصادية لشمال غرب خليج السويس

للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ؛

وعلى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن الموازنة العامة للدولة والقوانين المعدلة له ؛

وبعد موافقة مجلس الوزراء ؛

قرر

مجلس الشورى القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الاولى)

قدرت جملة موازنة الهيئة العامة للمنطقة الاقتصادية بمنطقة شمال غرب خليج السويس للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٥٨٧٠٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ثمانية وخمسون مليوناً وسبعمائة ألف جنيه) .

(المادة الثانية)

قدرت التكاليف والمصروفات للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ١٧٣٦٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره سبعة عشر مليوناً وثلاثمائة وستون ألف جنيه) مستبعدة بالكامل مقابل تحميلها على الاستخدامات الاستثمارية وموزعة كالاتى :

أجور بمبلغ ١١٩٠٠٠٠٠٠ جنيه .

باقى التكاليف والمصروفات بمبلغ ٥٤٦٠٠٠٠٠ جنيه .

(المادة الثالثة)

قدرت الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٥٨٧٠٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ثمانية وخمسون مليوناً وسبعمائة ألف جنيه) موزعة كالاتى :

استخدامات استثمارية بمبلغ ٥٧٥٠٠٠٠٠٠ جنيه .

تحويلات رأسمالية بمبلغ ١٢٠٠٠٠٠٠٠ جنيه .

(المادة الرابعة)

قدرت الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ بمبلغ ٥٨٧٠٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ثمانية وخمسون مليوناً وسبعمائة ألف جنيه) كلها إيرادات رأسمالية متنوعة .

(المادة الخامسة)

تعتبر أحكام التأشيرات العامة للهيئات الاقتصادية الملحقه بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه وتسرى على هذه الهيئة بما لا يتعارض مع قانون إنشائها .

(المادة السادسة)

تلتزم الهيئة بمراعاة عدم الصرف على المشروعات المدرجة بالاستخدامات الاستثمارية إلا فى ضوء التنظيم الذى يضعه بنك الاستثمار القومى .

(المادة السابعة)

لا يجوز للهيئة السحب على المكشوف من البنك المركزى المصرى والبنوك الأخرى إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء بعد عرض وزير المالية .

(المادة الثامنة)

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو ٢٠١٣ .
يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٠ شعبان سنة ١٤٣٤ هـ

(الموافق ٢٩ يونيو سنة ٢٠١٣ م) .

محمد مرسى

مشروع موازنة الهيئة العامة للمنطقة الاقتصادية لشمال غرب خليج السويس
للسنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤

٢٠١٣/٢٠١٢		٢٠١٤/٢٠١٣		٢٠١٣/٢٠١٢		٢٠١٤/٢٠١٣	
بيان		بيان		التكاليف والمصروفات:		التكاليف والمصروفات:	
الإيرادات:		الإيرادات:		مجموعة (١) خامات ورماد وتودع وقطع غير		مجموعة (١) خامات ورماد وتودع وقطع غير	
مجموعة (١) إيرادات النشاط		مجموعة (١) إيرادات النشاط		٧٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠
١٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠	-	١٢٠٠٠٠٠٠	١١٩٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠٠	١١٩٠٠٠٠٠
جملة الإيرادات		جملة الإيرادات		٤٠٠٠٠٠٠٠	٤٧١٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠	٤٧١٠٠٠٠٠
١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	٩٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	٩٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠
جملة الإيرادات		جملة الإيرادات		١١٧٧٩٠٠٠٠	١١٧٣٩٠٠٠٠	١١٧٧٩٠٠٠٠	١١٧٣٩٠٠٠٠
١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٥٧٧٩٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠	١٥٧٧٩٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠
جملة المراتبة الجاريه		جملة المراتبة الجاريه		١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠	-
١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠	-
الإيرادات الرأسمالية:		الإيرادات الرأسمالية:		مجموعة (٢) الأجر		مجموعة (٢) الأجر	
إيرادات رأسمالية متنوعة		إيرادات رأسمالية متنوعة		٩٣٠٠٠٠٠٠٠	٥٧٥٠٠٠٠٠٠	٩٣٠٠٠٠٠٠٠٠	٥٧٥٠٠٠٠٠٠٠
١٠٥٤٥٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٥٤٥٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٧٤٥٠٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠٠٠٠	١٧٤٥٠٠٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠
جملة الإيرادات الرأسمالية		جملة الإيرادات الرأسمالية		١٠٥٤٥٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٥٤٥٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠
١٠٥٤٥٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٥٤٥٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٥٤٥٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٥٤٥٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠
إجمالي الموازنة		إجمالي الموازنة		١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠
١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠
جملة المراتبة الجاريه		جملة المراتبة الجاريه		مجموعة (٣) المصروفات		مجموعة (٣) المصروفات	
جملة المراتبة الجاريه		جملة المراتبة الجاريه		١٧٧٣٩٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠	١٧٧٣٩٠٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠
١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٧٧٣٩٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠	١٧٧٣٩٠٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠
جملة المراتبة الجاريه		جملة المراتبة الجاريه		١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-
١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-
الاستخدامات الرأسمالية:		الاستخدامات الرأسمالية:		مجموعة (٥) أعباء وخصائر		مجموعة (٥) أعباء وخصائر	
استخدامات استثمارية		استخدامات استثمارية		١٧٣٣٩٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠
١٠٥٤٥٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٥٤٥٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠٠	١٧٣٣٩٠٠٠٠٠
تحويلات رأسمالية		تحويلات رأسمالية		جملة التكاليف والمصروفات		جملة التكاليف والمصروفات	
جملة الاستخدامات الرأسمالية		جملة الاستخدامات الرأسمالية		١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-
١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	-
إجمالي الموازنة		إجمالي الموازنة		١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠٠
١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠	١٠٦٤٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٨٧٠٠٠٠٠٠٠